# No. XI.

# Monats-Bericht

des

F. S. privil. Landes-Industrie-Comptoirs
und des Geographischen Instituts
zu Weimar,
so wie auch der
F. S. R. privil. Hof- Buch- u. Kunsthandlung
zu Rudolstadt
von allen im Laufe des Monats bei diesen Instituten erschienenen literarischen Neuigkeiten und Nachricht von ihren Unternehmungen.

November. 1808.

## I. Ankündigungen.

*Beschreibung der Feierlichkeiten, welche bei Anwesenheit I. I. Majestäten der Kaiser* ALEXANDER *und* NAPOLEON, *und mehrerer gekrönten Häupter in Weimar und Jena am 6ten und 7ten October* 1808 *von Sr. Durchl. dem Herzoge von Sachsen-Weimar veranstaltet wurden.* Nebst einem Ueberblick Ihrer merkwürdigen Zusammenkunft in Erfurt.

Mit teutschem und französischem Text und 5 grofsen Kupfertafeln. Imper. Folio. 8 Rthlr. Sächs. oder 14 fl. 24 Kr. Rhl.

Zu den merkwürdigsten Epochen der neuern Geschichte gehört unstreitig die Zusammenkunft der mächtigsten Monarchen der Erde, der Kaiser *Alexander* und *Napoleon*, nebst den Königen von *Baiern*, *Sachsen*, *Würtemberg*, *Westphalen* und so vieler Fürsten und Herrn im September und October 1808 in *Erfurt*. Hierdurch wurden auch die glänzenden Feste veranlafst, welche Se. Durchl. der Herzog von *Sachsen-Weimar* den hohen Herrschaften am 6. und 7. October in *Weimar* und *Jena* zu Ehren gab. Diese würdig zu schildern, kündigen wir hierdurch dem Publicum ein *Prachtwerk* an, welches in einigen Wochen erscheinen wird, und wobei kein Aufwand und Mühe gespart ist, es dem Gegenstande angemessen zu machen. — Der Text, aus den sichersten Quellen bearbeitet, wird in gespaltenen Columnen *Teutsch* und *Französisch*, splendid auf geglättet Schweizerpapier gedruckt. Die fünf *Kupfer* in Folio enthalten folgende, an Ort und Stelle von guten Künstlern aufgenommene Gegenstände:

Taf. 1. *Ansicht der grofsen Hirschjagd* am 6. October auf dem *Ettersberge* bei *Weimar*. Ein sorgfältig *ausgemaltes Blatt*, wo man das ganze Jagen mit dem kaiserlichen Pavillon, und den darinnen befindlichen Herrschaften übersehen kann.

Taf. 2. Die *Portraits der beiden Kaiser*, der Könige von *Baiern*, *Sachsen*, *Würtemberg*, des Fürsten *Primas*, des *Herzogs* und *Erbprinzen* von *Sachsen-Weimar*, welche der Jagd beiwohnten. — Nach den besten Originalen geistreich radirt; in schwarzem Abdrucke.

Taf. 3. *Ansicht des Napoleonsberges* bei *Jena*, mit der ganzen umliegenden Gegend. Nach der Natur gezeichnet; und radirt von Herrn *Geifsler*, dem berühmten Zeichner von *Pallas Reisen*. Ein *grofses colorirtes Blatt* auf Velinpapier, welches durch die reizenden Umgebungen von *Jena* vorzüglich pittoresk ist. Im Vorgrunde sieht man den auf der Höhe des Napoleonsberges errichteten Tempel auf dem Puncte, wo S. M. der Kaiser *Napoleon* am 14. October 1806 den Angriff der Schlacht commandirte, und davor die *beiden Kaiser*, die Könige von *Baiern* und *Sachsen*, den Grofsfürsten *Constantin*, den *Herzog* und *Erbprinz* von *Sachsen-Weimar*, wie Kaiser *Napoleon* auf einem Plane S. M. dem Kaiser von *Rufs-*

*land* das Schlachtfeld zeigt. Etwas entfernter stehen französische Marschälle und russische Generale und Suite. Die Figuren sind 1½ Zoll hoch und sehr ähnlich.

Taf. 4. Ansicht des zur Illumination am 6. October erbaueten, 60 Fuſs hohen Obelisken vor dem Schlosse in *Weimar*, nebst Umgebungen. In Aquatinta ausgeführt.

Taf. 5. No. 1. Abbildung der auf diese merkwürdige Zusammenkunft geprägten Medaille.

No. 2. Anordnung der kaiserlichen Tafel am 6. October in *Weimar*, im Grundrisse.

Auf dieses interessante Prachtwerk kann man in jeder soliden teutschen Buchhandlung Bestellung machen. Für Ruſsland nimmt Hr. *Klostermann* in Petersburg, in Moskau Hr. Buchhändler *Horn*, für Frankreich Hr. Buchhändler *Tourneisen Sohn* in Paris und Cassel, die Hrn. *Treuttel* und *Würz* in Paris, für Holland das *Kunst- und Industrie-Comptoir* zu Amsterdam, für Dänemark Herr Buchhändler *Brummer* in Kopenhagen Aufträge an.

*Weimar*, den 20. November 1808.

*F. S. pr. Landes-Industrie-Comptoir.*

---

# II. Erschienene Neuigkeiten

## im November

### *und deren Inhalt.*

---

### I.

### Wielands Neuer teutscher Merkur. 1808. 9. u. 10. St.

#### Inhalt des 9. Stücks.

I. Wiegenlieder für Ihre Majestät die Königin von Dänemark. Im April 1808. II. Chöre für das Ackerbaufest in Hofwyl. III. Die Pforte. IV. Nichtigkeit menschlicher Größe. (Ein moralisches Gedicht nach einer englischen Uebersetzung aus dem Indischen Kehira Septbr. 1807.) V. Siegel-Stein eines Römischen Augenarztes, im Besitz Sr. Durchlaucht des regierenden Herzogs von Gotha. VI. Ueber den zweiten Theil des Wörterbuchs der teutschen Sprache, von J. H. Campe. VII. Ankündigung der ersten Uebersetzung des ächten Ossians.

* * *

#### Inhalt des 10. Stücks.

I. Gedichte. 1. Poetische Variazionen. 2. Todtenopfer. 3. Duldergröße. 4. Frühling und Liebe. 5. Der Verschmähte. 6. Abendgefühl. II. Uebersetzungen. 1. Probe einer Uebersetzung des Oedipus aus Seneca's Trauerspielen. 2. Fortsetzung der Proben einer neuen Uebersetzung des Coran. Die zwei und achtzigste Stura. III. Zwei Gedichte an Sophie la Roche. 1. Die Riesenlilie. 2. An Sophie von la Roche. IV. Beitrag zu einer Biographie der verewigten Sophie von la Roche. V. Ueber den zweiten Theil des Wörterbuchs der

teutschen Sprache von J. H. Campe. (Beschluß.) VI. Zu den literarischen Erscheinungen in Baiern im 6ten Stück d. J.

Weimar im November 1808.

F. S. priv. Landes-Industrie-Comptoir.

---

## 2.

## Neueste Länder- und Völkerkunde. 1808. VI. Bds. 4s oder 10 Stück.

Inhalt.

Das Königreich Westphalen.

Zweite Abtheilung. 10. Handel, Münzen, Maaße und Gewichte. 11. Wissenschaftliche Cultur. 12. Sittliche Cultur. 13. Religionszustand. 14. Staatsverfassung. 15. Staatsverwaltung.

Zu diesem Hefte gehören folgende Kupfer.

Plan von Cassel.
Cascade auf Napoleonshöhe.

Weimar im November 1808

F. S. priv. Landes-Industrie-Comptoir.

---

## 3.

## Allgemeines teutsches Gartenmagazin. 1808. VIII. und IX. Stück.

Inhalt des VIII. Stücks.

IV. Blumisterei. 1. Ueber Blumistik und ihre Fortschritte. 2. Teutsche Ziergewächse für Teutsche Gärten. Von Hrn D. Dennstedt. (Fortsetzung.) V. Gemüsebau im Garten und auf dem Felde. Einige den Gemüsebau betreffende Beobachtungen und Erfahrungen. VI. Obst-Kultur. 1. Charakteristik der Obst-Sorten. A. Aepfel. Der Beer-Apfel. (Mit Abbildung auf Taf. 18.) B. Birnen. Der Wildling von Montigny. (Mit Abbildung auf Taf. 19.) 2.

Ueber Fortpflanzung edler Kirschensorten durch Steckreiser. XI. Garten-Miscellen. 1. Ueber die vorzüglichsten Düngungsmittel für Gärten. 2. Ueber die Zucker-, Kaffee- und Tabak-Surrogate aus der Runkelrübe. A. Patriotische Aufforderung zur Betreibung der Zucker-Fabrikation aus Runkelrüben. B. Subscriptions-Anzeige auf das zu Michaelis 1808 erscheinende Werk unter dem Titel: Die Europäische Zucker-Fabrikation aus Runkelrüben. rc. C. Die Runkelrübenblätter als Surrogat des Rauchtabaks. 3. Anfragen. 4. Todesanzeige.

Zu diesem Hefte gehören folgende Abbildungen.

Taf. 18. Der Beer-Apfel. Taf. 19. Der Wildling von Montigny.

* * *

## Inhalt des IX. Stücks.

IV. Blumisterei. Teutsche Ziergewächse für teutsche Gärten. Von Hrn. D. Dennstedt. (Beschluß.) VI. Obst-Kultur. 1. Charakteristik der Obstsorten. Kirschen. A. Die rothe Oranien-Kirsche. (Mit Abbildung auf Taf. 20.) B. Die doppelte Vogelkirsche. (Mit Abbildung auf Taf. 20.) C. Die Englische Weinkirsche. (Mit Abbildung auf Taf. 21.) D. Die große weiße Frühkirsche. (Mit Abbildung auf Taf. 21.) 2. Ueber M. Burbachs neuerfundene leichteste und sicherste Art zu oculiren. IX. Saamenbau, Sämerei- und Pflanzenhandel. Räthsel, Blumenliebhabern, Gartenfreunden und Botanikern insbesondere zur Lösung aufgegeben, nebst daraus fließender Warnung. X. Garten-Literatur. Neue Garten- und botanische Schriften der Leipziger Michaelismesse 1808. XI. Garten-Miscellen. 1. Herrn Stagers Mittel gegen die nackten Schnecken. 2. Auszug aus der Abhandlung der Fürstl. Prim. Hofgärtner Seiz und Reißer zu Aschaffenburg, über die Frage: „Welche Wirkungen haben die verschiedenen Arten des Düngers, bei einerlei Land, auf die Eigenschaften der aufgezogenen Pflanzen?" welcher die Gesellschaft der Wissenschaften in Göttingen im Jahr 1807 den Preiß zuerkannt hat.

Zu diesem Hefte gehören folgende Abbildungen:

Taf. 20. A. Die rothe Oranienkirsche. Taf. 20. B. Die doppelte Vogelkirsche. Taf. 21. C. Die englische Weinkirsche. Taf. 21. D. Die große weiße Frühkirsche.

Weimar im November 1808.

F. S. priv. Landes-Industrie-Comptoir.

## 4.

## Journal des Luxus und der Moden 1808. XI. Stück.

### Inhalt.

I. Aladdin, oder die Wunderlampe, von Adam Oehlenschläger. II. Kunst. 1. Ueber den Zustand des Herzogl. freien Zeichen-Instituts zu Weimar 1808. III. Theater. Sargino von Paer auf der Bühne in Cassel. — Namenstag des Königs. IV. Fliegende Blätter aus dem Portefeuille eines Reisenden im Junius und Julius 1808. Prag. Töpliz. Dresden. V. Musik. Hrn. Riotte's Concert in Weimar. VI. Neuigkeiten aus Wien. VII. Neuigkeiten aus München. Erster Brief. — Theater und Musik. — Malerei. Zweiter Brief. — Namenstag Sr. Maj. des Königs. Fahnenweihe und Eidesleistung. Oeffentliche Sitzung der Akademie der Wissenschaften. VIII. Miscellen. 1. Taschenbücher und Almanache auf 1809. 2. Ausflucht in das Baierische Lager bei Augsburg den 11ten September 1808. IX. Moden. 1. Ueberblick der Novitäten der Michaelismesse in dem Modemagazine der Herren Göhring und Gerhard in Leipzig. 2. Teutscher Modenbericht. X. Ameublement. XI. Erklärung der Kupfertafeln.

Weimar im November 1808.

F. S. priv. Landes-Industrie-Comptoir.

---

## 5.

Thalie et Melpomène française, ou Récueil périodique des meilleurs pièces des théâtres de Paris. Tom. III. 2. Cah. 12 gr. oder 54 kr.

Von dieser beliebten Sammlung der neuesten und besten französischen Lomödien und Trauerspiele ist so eben des dritten Bandes zweites Heft erschienen und an alle Buchhandlungen versandt. Es enthält folgende Lustspiele:

1. *L'homme aux convenances*, comédie en un acte et en vers, par *M. de Jouy*.
2. *Mademoiselle de Guise*, opéra-comique en 3 actes, par *Dupaty*.
3. *Bon naturel et vanité*, ou *la petite école des femmes*, comédie en un acte et en vers, par *H. F. Dumolard*.

Liebhaber können sämmtliche Stücke auch einzeln jedes zu 4 gr. oder 18 kr. erhalten.

Rudolstadt im November 1808.

F. S. R. pr. Hof-, Buch- und Kunsthandlung.

---

6.

London und Paris. 1808. V. Stück.

Inhalt.

I. Paris. 1. Heloise — Büste von Deseine, Bildhauer in Paris. (Hierzu das Kupfer Taf. VI.) 2. Lustfahrt nach dem alten Schlosse im Walde von Montmorency und S. Leu. (Hierzu Taf. VIII. Ansicht der Eremitage) 3. Die Pariser Kinder. 4. Die Thiere in Paris. 5. Canova's Bildsäule der Mutter des Kaisers Napoleon. (Hierzu Taf. VII.) 6. Literairische Neuigkeiten. Maria de Brabant, von Mangenet. — Millins Sammlung hetrurischer Vasen. — Doctor Gall. — Veränderungen im Jardin des plantes. II. London. Englische Miscellen. I. Gegenstände der Philantropie. II. Interessante Werke, welche bald erscheinen sollen. 1. Alte Literatur. 2. Geschichte und Alterthümer. 3. Schöne Künste. 4. Naturgeschichte und Erdkunde. 5. Sprachenkunde. 6. Technologie. Chemie. III. Nachrichten.

Rudolstadt im November 1808.

F. S. R. priv. Hof-, Buch- u. Kunsthandlung.

---